

## 相關資源



- 了解更多口罩（包括呼吸器）相關資訊，請訪問：[ph.lacounty.gov/masks](http://ph.lacounty.gov/masks)
- 了解關於加州職業安全與健康管理局 (Cal/OSHA) 規定的更多資訊，請訪問：[dir.ca.gov/dosh/coronavirus/Non\\_Emergency\\_Regulations](http://dir.ca.gov/dosh/coronavirus/Non_Emergency_Regulations)
- 了解關於工傷賠償的更多資訊，請訪問：[dir.ca.gov/dwc/InjuredWorker.htm](http://dir.ca.gov/dwc/InjuredWorker.htm)
- 了解關於傷殘保險理賠的更多資訊，請訪問：[edd.ca.gov/Disability/How\\_to\\_File\\_a\\_DI\\_Claim\\_in\\_SDL\\_Online](http://edd.ca.gov/Disability/How_to_File_a_DI_Claim_in_SDL_Online)
- 了解關於洛杉磯市帶薪病假的更多資訊，請訪問：[wagesla.lacity.org](http://wagesla.lacity.org)
- 了解如何向 Cal/OSHA 提交投訴的更多資訊，請訪問：[dir.ca.gov/covid/workplace-issues.html](http://dir.ca.gov/covid/workplace-issues.html)
- 了解關於洛杉磯縣公共衛生局 (LAC DPH) 隔離指南的更多資訊，請訪問：[ph.lacounty.gov/covidcommunity](http://ph.lacounty.gov/covidcommunity)
- 公共衛生委員會計劃 (Public Health Councils Program) 為特定高風險行業的工人提供外展服務，了解更多資訊，請訪問：<http://ph.lacounty.gov/media/Coronavirus/phcouncils/>

如果您在感染 COVID-19 後患嚴重疾病的風險較高，請考慮採取以下措施，在工作時保護自己：



- (1) 如果您在室內和其他人一起工作，請要求您的雇主提供呼吸器。當您在室內與他人共處時，或與他人一起乘車時，請佩戴它。如果您不適合佩戴呼吸器，其次的最佳選擇是「佩戴兩層口罩」（即在醫用口罩外佩戴一個貼合良好的布口罩）或佩戴一個經過調整貼合面部的口罩。請訪問 [ph.lacounty.gov/masks](http://ph.lacounty.gov/masks) 了解更多資訊。
- (2) 如果工作條件允許，請與他人保持 6 英尺的距離。
- (3) 在休息時間，當您必須摘下口罩吃東西或喝水時，請盡量在室外進行，並遠離他人。如果您必須在周圍有其他人的室內進食，如有可能，打開門窗並與他人保持距離。
- (4) 在安全的情況下，打開工作區域的窗戶或門。新鮮空氣有助於減少空氣中的飛沫數量，降低感染 COVID-19 的風險。
- (5) 確保您接種了所有建議接種的 COVID-19 疫苗。如需了解更多資訊，請訪問 [ph.lacounty.gov/howtogetvaccinated](http://ph.lacounty.gov/howtogetvaccinated)。
- (6) 如果您感染了 COVID-19，您可以獲得治療 COVID-19 的藥物，幫助您免於罹患重病。口服藥物必須在症狀首次出現的 5 天內開始服用。藥物是免費的。請諮詢您的醫生或致電 (833) 540-0473。如需了解更多資訊，請訪問 [ph.lacounty.gov/covidmedicines](http://ph.lacounty.gov/covidmedicines)。



# COVID-19 安全： 工人權利

洛杉磯縣公共衛生局

[www.publichealth.lacounty.gov](http://www.publichealth.lacounty.gov)

3/19/2024

《工人權利》宣傳冊內容。目前發佈在：

[publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/business/Workers\\_Rights\\_Pamphlet.pdf](http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/docs/business/Workers_Rights_Pamphlet.pdf)



COUNTY OF LOS ANGELES  
**Public Health**

(Traditional Chinese)

## COVID-19 安全：加州工人權利



根據加州職業安全與健康管理局 (Cal/OSHA) 的規定，您的雇主必須採取措施保護您免受 COVID-19 的侵害。透過以下方式，了解您的權利和報告違規行為：

- 與您的主管或者安全代表交談。
- 與您的工會代表交談。
- 致電 (213) 576-7451 或 833-579-0927，向 Cal/OSHA 提交投訴。

## 員工培訓



- 您的雇主必須具備一項及時更新的書面預防 COVID-19 計劃。該計劃將識別、評估和糾正在您的工作場所的 COVID-19 隱患，並為工人提供關於這項預防計劃的培訓。該計劃可以是單獨的計劃，也可以是您的雇主的員工傷病預防計劃的一部分。

## 個人防護裝備（或稱「PPE」）



- 如果要求您在工作時佩戴口罩，您的雇主必須免費為您提供口罩，並在需要時更換。
- 雖然所有的口罩都能提供一定程度的防護作用，但貼合面部的呼吸器，特別是N95呼吸器，能提供最佳防護。
- 如果您在周圍有其他人的室內或車輛中工作，並想佩戴呼吸器，如果您提出要求，您的雇主必須為您提供免費的呼吸器。您的雇主必須為您提供尺寸合適的呼吸器。他們必須培訓您如何正確佩戴呼吸器，包括如何進行密封性檢查。
- 您的雇主不能因為您在工作時佩戴口罩而阻止您佩戴或打擊報復您。
- 如果醫用口罩和呼吸器變濕或變臟，就必須進行更換。如果您使用呼吸器，請查看製造商的說明，了解佩戴多長時間之後就應該丟棄。醫用口罩應在佩戴一次後丟棄。

請訪問 [ph.lacounty.gov/masks](https://ph.lacounty.gov/masks) 了解更多資訊。

 了解您的權利。

## COVID-19 檢測



- 雇主必須在付薪時間內向任何在工作中與 COVID-19 有過密切接觸，或在工作場所爆發疫情時可能接觸過病毒（在過去 30 天內從 COVID-19 中康復並且無症狀的人除外）的工人提供免費檢測。
- 可以通過您的雇主，在您的醫生辦公室或衛生中心，在當地衛生部門或社區檢測點進行檢測。
- 「免費」是指您的雇主必須承擔您的所有檢測費用，包括檢測時間內的工資（包括往返檢測點的時間）。他們還必須報銷您前往檢測點的交通費用（例如按英里支付的交通補貼或公共交通費用）。

## 帶薪病假



- 如果您因為感染 COVID-19 而無法工作，請立即告知您的雇主。
- 加州的永久性帶薪病假法律適用於大部分工人，要求雇主提供每年至少 40 小時或 5 天的帶薪病假。您可以把這段時間用於從身心疾病或受傷中恢復，或者用於預防性護理，或者用於照顧家人。
- 洛杉磯縣的一些城市還實施了最少帶薪病假法律。例如，洛杉磯市要求符合資格的工人每年有 48 小時或 6 天的帶薪病假。
- 如果您相信您在工作場所感染了 COVID-19，您可以向您的雇主申請工傷賠償，以支付醫療賬單、補償失去的工資和其他與生病相關的費用。
- 如果您感染了 COVID-19 而無法工作，您可以申請傷殘保險理賠來幫助支付賬單。您將需要您的醫生或一名州或本地衛生官員出具您患有 COVID-19 的證明。

如果我在工作中對 COVID-19 安全有顧慮，我可以做什麼？

- 與您的主管或安全代表交談。
- 與您的工會代表交談。
- 致電 (213) 576-7451 或 833-579-0927，向 Cal/OSHA 提交投訴。

